

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 88 (1962)
Heft: 37

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

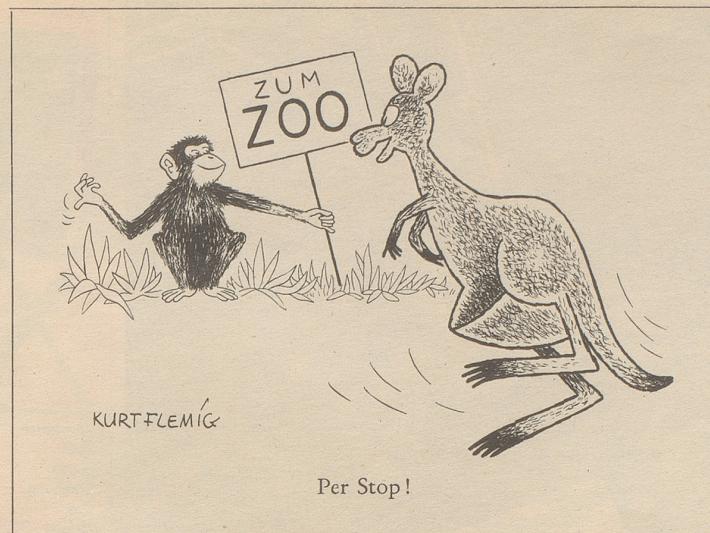
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Am Hitsch fi Mainig



zAmerikhaa deena isch aswas sau-
glatts passiant. An Elekhthroona-
Hirni hätt faltsch grächnat! A Rag-
geeta hetti sölla uff dVenus uff
gjättat wärda, abar schu noch a paar
Minuta hätt ma gmärkht, daß dia
Raggeeta faltsch flüggt. An Inschi-
nöörr hätt uff a Khnopf truckht
und üüsari Raggeeta hätt s
varätscht. Schaada öppen achzig Mil-
lioona Frankha.

Nu, khönnti ma sääga, asoo sau-
glatt isch das au widar nitta.
Drumm muaß i sääga, daß i mii
abitz faltsch uustruckht hann. Das
Elekhthroona-Hirni isch nemmli
varkheert ärnäart worda. Ma hätt
imm faltschi Zaala gfuatarat. Und
mit denna varkheerta Zaala hätt
denn das gschüida Hirni halt nu a
varkheerta Wääg berächna khö-
na, a Wääg wo zur Varnichtig
gfuert hätt. Und darbej isch doch
asona Elekhthroona-Hirni soviil



gschüidar als üüsari paar graua
Hirnwindiga!
Wie wäärs, khönntandi miar Ment-
scha uss demm Elekhthroona-Hirni-
Raggeetaflug nitt aswas lärrna?
Üüsari Hirni wärdand jo au un-
terbrohha gfuatarat. Mit Zaala,
mit Daata, mit Tächnikh, mit poli-
tische Mäldiga, mit menschliham
und unmenschliham. Taag für
Taag fuatarand üüs Radioo und

Zittiga voll bis oobanussa. Und uss
allna Mäldiga söttandi miar üüsara
Wääg berächna. Und luog, üüsars
primitiiva Mentschahirni khönnti
do am tüürschta und beschta Elekh-
throonahirni überlääga sii! As
khann nemmli – wenns will –
tenkha, noohbatenkha! Säbb abar
khann khai Elekhthroona-Hirni.
Drumm söttandi miar üüs abitz
wenigar uff dia ganzu Elekhthroo-

nikh varloo, denn faltsch gfuatarat
– und fuatara tuat a Mentsch,
villichitar a varruckhta Mentsch –
khann üüs a seelaloosi Maschinna
zur Khataschtroofa füara.

Grillparzer sagte:

Die Ungebildeten haben das Un-
glück, das Schwere nicht zu ver-
stehen, dagegen verstehen die Ge-
bildeten häufig das Leichte nicht,
was ein noch viel größeres Un-
glück ist.

Lieber Nebi!

Es ist mir per Zufall eine Anekdote
in die Hände gekommen, die wohl
nicht mehr bekannt sein dürfte.
Gottfried Keller ging in später
Abendstunde mit einem Freund von
der Apfelkammer nach Haus. Da-
mals war auch in der Stadt Zürich
die Straßenbeleuchtung noch recht
spärlich und in den Seitengäßchen
gleich null.
Da sagte Kellers Begleiter: «Das
isch jo fyschter wie inere Chueh
ine!»
Und Keller in seiner trockenen
Art: «Das cha natürlu nu es Chalb
wüsse!» JK

Original-Abfüllung

100 JAHRE KINDSCHI

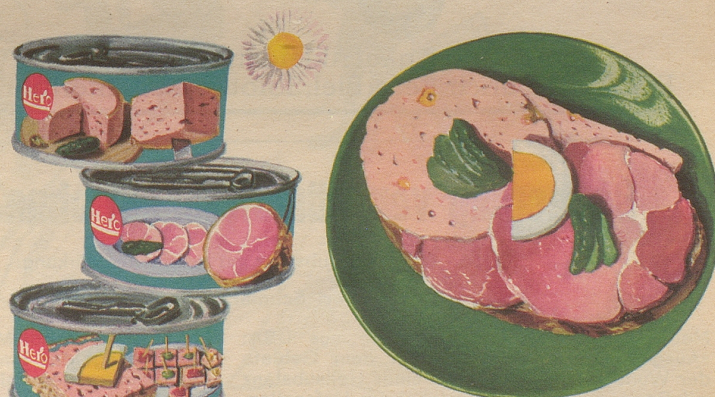
Bündner Alpen-Bitter

KINOSCHI SÖHNE A.G. DAVOS/SEIT 1860

Zeitgemäß
im Geschmack:
kräuterfrisch
herb und rassig

Enzian wurzen	Wacholderbeeren	Malve	Pfeffermünzkräut
Salbeikräut	Ysop	Angelica wurzen	
Fenchel		Demouthkräut	
Ram	Baldrianwurzen		

Picnic und kalter Imbiss

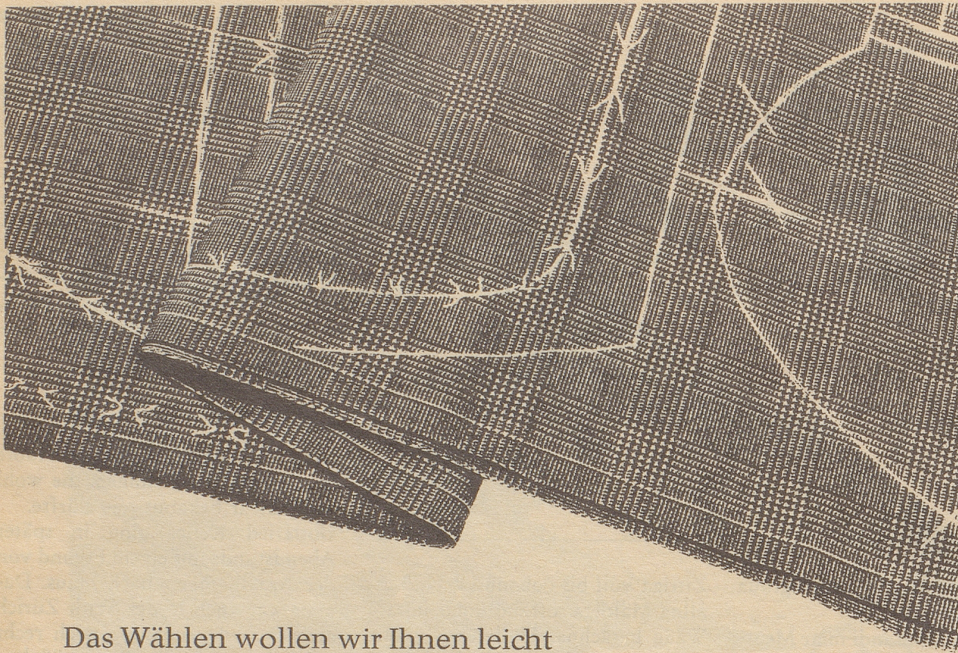


HERO Fleischkonserven zum kalt Essen sind ideal für Bergtouren, Aus-
flüge und Spaziergänge; sie munden auch zuhause ausgezeichnet!

- | | |
|---|---------------|
| 1. Kalbfleischpasteten | Fr. 1.60 |
| 2. Fleischkäse surfin | Fr. 1.45 |
| 3. Fleischkäse surfin,
Vierkant-Dose | Fr. 3.20 |
| 4. Saftschinkli | Fr. 2.30 |
| 5. Berner Zungenwurst | Fr. 1.60 |
| 6. Corned-Beef | Fr. 1.75 |
| 7. Bauernfleischkäse | Fr. 1.55 |
| 8. Presskopf | Fr. 1.45 |
| 9. Le Favori
große und kleine Dose | Fr. 1.30 - 85 |
| 10. Le Favori in der Tube | Fr. 1.25 |

Hero das gute* Picnic in der Dose!
*von Hero

Hero Fleischwaren Lenzburg



Das Wählen wollen wir Ihnen leicht machen. Sei es Konfektion in selten grosser Auswahl, oder ein Kleid aus unseren Stoffen, nach Ihren Massen und Ihren Wünschen, zum gleichen Preis wie Konfektion geschneidert.

TRJNS



Herren- und Knabenkleider,
Filialen in Zürich, Bern, Biel, Solothurn, Winterthur, St. Gallen, Chur

Besserung von Hämorrhoiden ohne Operation

Neue Heilschubstanz mit zweifacher Wirkung:

Lindert Schmerzen – schrumpft

Medizinische Zeitschriften melden aus USA: «Ausgedehnte Forschungen auf dem Gebiete der Wundheilung führten zu einer Heilschubstanz auf Basis eines Extraktes lebender Hefezellen, Haifischleberöl und Phenylmercurinitrat. Dieses Präparat hat sich besonders bei den Hämorrhoidenkrankheiten bewährt und ist nunmehr nach ausgedehnten klinischen Versuchen im Handel erhältlich, unter dem Namen «Sperti Präparation H» gegen Hämorrhoiden. Schon nach kurzem Gebrauch bemerkt man eine Linderung der Schmerzen und des Juckreizes sowie Behebung der Blutungen, ohne daß

schmerzbetäubende Mittel notwendig wären. Natürlich hängt das Eintreten der Linderung von der Schwere des Falles ab. Die Mehrzahl der Patienten verzeichnen eine ausgesprochene Besserung schon in 2-4 Tagen, wobei die Schrumpfung der Hämorrhoiden ohne schmerzhaft adstringierende (zusammenziehende) Substanz erzielt wird, sondern allein durch die besondere Heilwirkung der neuen «Sperti Präparation H» gegen Hämorrhoiden. «Sperti Präparation H» ist jetzt auch in der Schweiz in Apotheken und Drogerien erhältlich. Preis der Salbe (inkl. Applikator) Fr. 5.30. Auch in Suppositorienform Fr. 6.25.

Rasche Hilfe

Schnell Ohne Schmerz

So wirken die bewährten Ring-Tabletten!
Ring-Tabletten in ihrer charakteristischen Form lösen sich auf, sobald sie auf die Zunge gelegt werden und schmecken leicht säuerlich dank ihrem Gehalt an Vitamin C. Deshalb kann man sie überall und unauffällig (z. B. am Arbeitsplatz, auf Reisen, im Auto usw.) auch ohne Flüssigkeit gut einnehmen. Ring-Tabletten sind eine besonders sinnvolle Kombination bewährter Wirkstoffe, die rasch und nachhaltig Schmerzbefreiung gewährleisten. Schmerzen, wie Kopfschmerzen, Migräne, Neuralgien, Zahnschmerzen, Frauenschmerzen, rheumatische Schmerzen, Kopfdruck bei Witterungswechsel (Föhn) schwinden schnell durch

Vorzüglich auch gegen Erkältung und Grippe

RING-TABLETTE

das praktische Schmerzmittel für unterwegs
Originalröhrchen:
10 Ring-Tabletten Fr. 1.20 • 20 Ring-Tabletten Fr. 2.20
In Apotheken und Drogerien erhältlich
Ring-Chemie AG, Zürich

HOTEL RESTAURANT BAR

Bad Horn

direkt am Bodensee

P

Mocafino ist der
begeisterte **Blitzkaffee**

HACO GÜMLIGEN

Für gute Verdauung

nehmen Sie ANDREWS

Es erfrischt und regt die Leber an, bekämpft die Verstopfung und ist angenehm zu nehmen. Wenn Ihnen Ihre Verdauung Beschwerden macht, wenn Sie an Verstopfung leiden, wenn dadurch Ihre Linie gefährdet ist, dann nehmen Sie

ANDREWS

Ein Kaffeelöffel Andrews in ein Glas Wasser regt das ganze Verdauungssystem an und der Körper wird erfrischt. Sie fühlen sich leicht und wieder leistungsfähig. In Apotheken und Drogerien.

Rössli

Cigarettes ohne Papier

für Geniesser ungesosster Tabake

20/1.- Fr.

Europe 20/1.30 Fr.